



Восемьдесят пятая сессия  
Бамако, Мали, 7 и 8 мая 2009 года  
Пункт 9 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:**

- a) **Фонда Themis**
- b) **Фонда ST-EP**
- c) **Регионального бюро поддержки стран Азии и Тихоокеанского региона**
- d) **Всемирного центра повышения квалификации в Монреале**
- e) **Боннской Консультативной группы по вопросам биоразнообразия и туризма**
- f) **Постоянного Секретариата Всемирного комитета по этике туризма в Риме**

**Примечание Генерального секретаря**

В настоящем документе Генеральный секретарь информирует Совет о деятельности различных внешних организаций, с которыми ЮНВТО установила отношения сотрудничества.

**ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:**

- a) **Фонда Themis**
- b) **Фонда ST-EP**
- c) **Регионального бюро поддержки стран Азии и Тихоокеанского региона**
- d) **Всемирного центра повышения квалификации в Монреале**
- e) **Боннской Консультативной группы по вопросам биоразнообразия и туризма**
- f) **Постоянного Секретариата Всемирного комитета по этике туризма в Риме**

**а) ФОНД THEMIS (Андорра)**

**2008 финансовый год** был отмечен изменениями в руководстве и выражением поддержки со стороны Патронов<sup>1</sup>, в связи с чем с января 2008 года начался новый этап, характерными чертами которого стали повышение эффективности, результативности и транспарентности в управлении, а также корректировки с точки зрения процедур, интеграция и усиление сотрудничества с отделами Секретариата ЮНВТО.

В этих условиях всесторонне усилена роль Фонда как оперативного инструмента ЮНВТО в реализации ее Программы образования и профессиональной подготовки и поставлена **задача** оказания государствам-членам поддержки в разработке и осуществлении политики, планов и применении инструментов в сфере образования и профессиональной подготовки, которые реальным образом способствуют повышению качества, конкурентоспособности и устойчивости сектора туризма.

Для решения этой задачи Фонд определил четыре **цели**, достижение которых будет обеспечиваться посредством соответствующих направлений и программ деятельности:

- Содействие государствам-членам в диагностической оценке спроса на профессиональную подготовку и образование в туризме и в разработке стратегических планов, реально удовлетворяющих такой спрос (Стратегическая программа).
- Подготовка и осуществление инициатив по повышению потенциала в ключевых сферах ведения Национальных туристских администраций (Программа повышения потенциала).
- Совершенствование и поддержка мер содействия устойчивому развитию через прикладные программы профессиональной подготовки (Программа добровольцев).
- Повышение качества и результативности программ образования и профессиональной подготовки (Программа TedQual).

В этом контексте изменений и сильного импульса, который получил Фонд, в **институциональном развитии Фонда** в период с **ОКТАБРЯ 2008 года до ИЮНЯ 2009 года** удалось добиться ряда заметных успехов, из которых особо следует отметить следующие:

---

<sup>1</sup> Патронами Фонда являются ЮНВТО и Княжество Андорра, государство-член ЮНВТО, принимающее на своей территории Фонд Themis.

- Определение миссии и стратегий Фонда и постоянный анализ его управления на двух совещаниях Совета на самом высоком уровне (в присутствии Генерального секретаря и Заместителя Генерального секретаря ЮНВТО), результатом которых было повышение уровня руководства и полный контроль над Фондом со стороны ЮНВТО и исключительно высокая степень транспарентности в его управлении.
- Полная координация с Отделом по административным вопросам ЮНВТО для гомогенизации административного и кадрового управления Фондом с Секретариатом ЮНВТО. Проведено большое число совещаний по координации между Отделом и руководством Фонда.
- Продолжилась двойная ревизорская проверка, начало которой было положено в 2007 году Аудиторским трибуналом Андорры (раз в год) и Контрольной палатой Франции (раз в два года).
- Внутренняя реорганизация Фонда в свете миссии и целей Фонда, с определением и описанием постов, шкалы окладов и внутренних процедур (в координации с Отделом по административным вопросам ЮНВТО).
- Изменение корпоративного имиджа Фонда, в котором видимыми стали близость учреждения к ЮНВТО и его функциональная зависимость от нее.
- Усиление и совершенствование технической координации с Отделами и Региональными представительствами ЮНВТО. Участие Исполнительного директора Фонда в совещаниях Комитета ЮНВТО по программе.
- Твердое намерение Фонда трансформироваться в социальное предприятие, иными словами преследовать социальные цели в соответствии с Целями развития, сформулированными в Декларации тысячелетия ООН, и целями, установленными ЮНВТО, стимулируя при этом экономически целесообразное управление с точки зрения результативности, эффективности, производительности и прогресса в уровнях самофинансирования его деятельности (к этому последнему аспекту следует подходить в средне- и долгосрочной перспективе, хотя прогнозировавшиеся на 2009 год уровни самофинансирования уже превзойдут уровни 2008 года).+

Выполнение **Программы деятельности Фонда** характеризовалось общей переоценкой ее программ, пересмотром существующих программ с целью приведения их в соответствие с новым видением, их обновления, введения новых аспектов и компонентов и всестороннего их улучшения с одновременным введением новых программ действий. Все это предпринималось с целью оказания более действенной поддержки государствам-членам ЮНВТО. Можно особо отметить следующие виды деятельности и аспекты каждой программы:

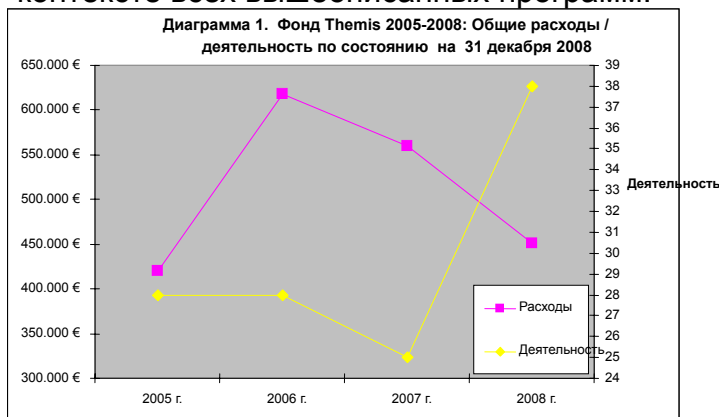
- «Диагностическая оценка спроса на образование и профессиональную подготовку в туризме. Планы развития людских ресурсов». (Стратегическая программа). В рамках этой недавно созданной программы проводятся мероприятия по техническому содействию на министерском уровне в связи с диагностической оценкой и определением стратегий в сфере образования и профессиональной подготовки в том или ином государстве-члене или регионе. В течение этого периода реализованы три проекта – в Саудовской Аравии, Омане и Индии. Недавно с участием Иберо-американского секретариата (SEGIB) началась подготовка «Исследования по обеспеченности и спросу на профессиональную подготовку людских ресурсов в секторе туризма Латинской Америки». Ведутся переговоры с Венесуэлой относительно получения поддержки.

- «Инициатива по повышению потенциала Национальных туристских администраций (НТА)» (Программа по повышению потенциала). Эта программа включает два компонента:
  - o Практикум, задачей которого является ознакомление должностных лиц НТА с различными видами деятельности по программе работы ЮНВТО, проведение специализированного учебного курса и налаживание тесных рабочих контактов сетевого характера между этими должностными лицами и сотрудниками ЮНВТО. В октябре проводилась сессия Практикума на испанском и французском языках с участием 17 должностных лиц из стран Африки (7), Американского региона (5), Ближнего Востока (1) и Европы (4). Этот учебный курс был посвящен маркетингу. На май намечено проведение еще одного учебного курса на английском языке, который будет посвящен вопросу управления в кризисной ситуации. Для усиления этих сетей сотрудничества вводятся стипендии *Стипендиаты Практикума*, что включает возможность пребывания на месте для должностных лиц государств-членов, работающих с сотрудниками Фонда, или должностных лиц Секретариата ЮНВТО.
  - o Учебные курсы. Координацию этой инициативы координирует и управление ею обеспечивает Фонд, привлекая весь ноу-хау и все ресурсы, имеющиеся в Сети учреждений TedQual. Они проводятся в режиме «онлайн», в классах и в смешанной форме и включают темы, охватывающие важнейшие вопросы управления и сферы ведения НТА. В течение этого периода курсы в аудиториях и конференции прошли в Аргентине, Саудовской Аравии, Бразилии, Сальвадоре, Индонезии, Мексике и Катаре (рассматривается возможность проведения в Китае). В сотрудничестве с учреждениями TedQual и техническими отделами ЮНВТО готовятся курсы смешанного характера (в стадии подготовки: маркетинг; планируются: устойчивое развитие и сокращение бедности).
- «Профессиональная подготовка применительно к содействию устойчивому развитию» (Программа добровольцев). Эта программа имеет целью оказание поддержки национальным, районным и местным туристским администрациям государств-членов в разработке и реализации планов и проектов устойчивого развития туризма. Выполняются проекты в Уругвае, Лесото, Мексике, Колумбии и Сальвадоре (рассматривается возможность проведения в Китае) и намечается проведение миссий поддержки средней и большой продолжительности (кооператоры) в Аргентине, Египте и в рамках проектов ST-EP, осуществляемых во всем мире. Начальной профессиональной подготовке добровольцев были посвящены два учебных курса в смешанной форме (на испанском и английском языках), проводившиеся в сотрудничестве с учреждениями TedQual, которые проведут курсы в классах в Испании, Андорре и Соединенном Королевстве.
- «Система обеспечения качества образования и профессиональной подготовки» (Программа *TedQual*). Задача этой программы состоит в поддержке устойчивого развития туризма посредством повышения качества образования и профессиональной подготовки, предоставляемых в государствах-членах (она нацелена на учебные заведения общего образования и профессиональной подготовки). В течение этого периода проводился пересмотр и обновление этой программы в отношении процедур сертификации качества, а также получаемых сертифицированными учреждениями преимуществ и укрепления Сети TedQual (процесс координировали Совет ЮНВТО по образованию и науке, учреждения TedQual и группа аудиторов TedQual).

За этот период усовершенствованы процедуры административных и технических служб Фонда, пересмотрена вся система сертификации и ревизии и системные пособия; усилена деятельность группы аудиторов в Азии (теоретическая и практическая подготовка в Китае) и в Африке, а также усилено сотрудничество с учреждениями TedQual. Появились новые инициативы в области наставничества в учреждениях, которые нуждались в поддержке с целью повышения качества профессиональной подготовки и образования (экспериментальные проекты в Мексике и Сальвадоре), а также процессы обмена профессиональными знаниями между учреждениями во всех регионах (на этапе планирования и обеспечения консенсуса), а учреждения TedQual были привлечены к оказанию поддержки и содействия государствам-членам (при координации со стороны Фонда).

- Программы интернатуры. В рамках этой программы укреплены технические группы Фонда и одновременно предоставлена практическая подготовка трем молодым профессионалам из Чили и Италии. Разосланы новые предложения с формами заявлений, направленные на молодежь Африки, Азии и Ближнего Востока.
- Программа коммуникаций. Известность Фонда и его коммуникационные возможности были усилены посредством разработки и осуществления Плана коммуникаций. Благодаря этому Плану появился новый корпоративный имидж Фонда, значительно приблизивший его к ЮНВТО, подготовлено пособие по корпоративному имиджу, разработан новый вебсайт ([www.unwto-themis.org](http://www.unwto-themis.org)), созданы новые электронные адреса, связанные с этим доменом, и макет информационного бюллетеня Фонда. Торговые марки TedQual, UNWTO.Themis и UNWTO.Volunteers зарегистрированы также в Андорре и Европейском союзе.

Стоит повторить, что в программе работы Фонда учреждения TedQual играют очень важную роль в том смысле, что через Сеть учреждений TedQual Фонд управляет и координирует значительный объем ноу-хау в любой части мира. Это имеет прямое отношение разработке и проведению курсов (в классах и онлайн) и в деятельности по техническому содействию и наставничеству в контексте всех вышеописанных программ.



Этот импульс в целом вызвал в конце 2008 года резкие изменения в тенденции **управления Фондом** по сравнению с тремя предыдущими финансовыми годами. Сравнительно с 2007 годом деятельность возросла на 35%, тогда как расходы снизились на 19%, причем качество предоставляемых Фондом услуг повысилось (см. Диаграмму 1).

## **б) ФОНД ST-EP (Сеул, Республика Корея): Отчет о наиболее значительных мероприятиях, проведенных Фондом ST-EP с 2008 года.**

Настоящий отчет представлен Фондом ST-EP.

### Общий прогресс и партнеры

1. Основная роль Фонда ST-EP состоит в том, чтобы оказывать поддержку в осуществлении Программы ST-EP, в том числе через финансовые и исследовательские каналы; развивать партнерские отношения; вести информационно-просветительскую работу с целью показа связей между туризмом и снижением бедности; и проводить оценку и мониторинг всей деятельности.

2. В 2008 году достигнут существенный прогресс в консолидации и расширении круга партнеров, входящих в Программу ST-EP. Нидерландская организация развития SNV, Фонд ST-EP и ЮНВТО подписали меморандум о партнерских отношениях сроком на три года (2008- 2010 гг.) в отношении деятельности ST-EP. Меморандум включает пакет из 16 проектов ST-EP, реализуемых на средства, поступающие от партнеров, при координации со стороны экспертов-консультантов SNV и технической поддержке должностных лиц ЮНВТО. ЮНВТО постаралась привлечь Фонд ST-EP в качестве третьего партнера, и финансовое участие Фонда ST-EP составляет 1,500,000 долл. США на три года.

3. Установлены новые партнерские отношения сотрудничества с **МСОП Нидерланды**. Пятое совещание Совета директоров Фонда ST-EP утвердило предложение о разработке в сотрудничестве с МСОП-Нидерланды проекта по малым грантам в связи с работами по биоразнообразию. После утверждения этого предложения был подготовлен меморандум между МСОП-Нидерланды, Фондом ST-EP и ЮНВТО, официально закрепляющий сотрудничество между всеми сторонами, который и был подписан ими в январе 2009 года. Право на получение финансирования в рамках проекта по малым грантам в связи с работами по биоразнообразию, представлено Танзании, Кении, Камбодже, Лаосской НДР и Вьетнаму. Проект ST-EP по малым грантам в связи с работами по биоразнообразию позволит получить взносы от Фонда ST-EP и **МСОП-Нидерланды** на сумму по 70,000 дол. США от каждой из организаций. Фонд ST-EP выразил признательность МСОП-Нидерланды за перевод своей суммы непосредственно Фонду ST-EP.

4. Кроме того, Совет директоров Фонда ST-EP единодушно одобрил предложение о создании Фонда ST-EP по сельскому туризму в партнерстве с **Agriterra**, нидерландской международной неправительственной организацией. В Фонда ST-EP по сельскому туризму поступят первоначальные взносы как минимум на сумму по 100,000 долл. США от Фонда ST-EP и Agriterra, что позволит предоставлять небольшие гранты в размере от 20,000 до 30,000 долл. США на проекты по снижению бедности посредством развития сельского туризма.

5. Фонд провел также ряд **благотворительных** мероприятий во многих развивающихся странах мира, например программу **Thank You Small Library** (малых библиотек «Спасибо»), в рамках которой в странах Африки и Азии было создано 47 библиотек. Поскольку эта программа малых библиотек нацелена на продвижение образования в беднейших общинах мира, она полностью подпадает под Устав Фонда ST-EP, где предусматривается возможность «сотрудничества и осуществления проектов со странами, международными организациями и ассоциациями и корпорациями, занимающимися вопросами спорта, образования и развития людских ресурсов, если они нацелены на искоренение бедности». Через эту инициативу Фонд ST-EP привел в Программу ST-EP государственных должностных лиц на национальном и местном уровнях.

Кроме того, для продвижения инициативы ST-EP Фонд ST-EP провел с июля 2008 три мероприятия, посвященных изменению климата, Целям развития тысячелетия ООН (ЦРТ) и Всемирному туризму. На этих мероприятиях выступили такие выдающиеся деятели, как Пак Ги Мун, Генеральный секретарь ООН, Заместитель Генерального секретаря ООН Аша-Роуз Мигиро, Генеральный секретарь ЮНВТО Франческо Франжиалли и Специальный советник по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия Джеффри Сакс. Сотни участников посетили эти мероприятия, включая министров и должностных лиц правительства Республики Корея и правительств других стран, представители научных и деловых кругов и т.д. Кроме того, Фонд организовал в 2008 году Пекинский форум по спорту, туризму и развитию в связи с проведением Олимпийских игр в Пекине. В июне 2008 года Фонд ST-EP также совместно с Республикой Корея принимал и был организатором 83-й сессии Исполнительного совета на острове Джеджу.

В ноябре 2008 года Председатель участвовал в совещании высокого уровня по ЦРТ в штаб-квартире ООН и сыграл центральную роль в привлечении партнеров к реализации африканской части проекта Millennium Villages, который осуществляется с участием ПРООН, Института Земли Колумбийского университета, Millennium Promise, Корейского международного агентства сотрудничества и т.д. Председатель участвовал также в работе 6-го Туристского Форума парламентариев и местных органов власти в Себу, Филиппины, одним из инициаторов которого была ЮНВТО.

#### Структура Фонда ST-EP

6. Для повышения эффективности инициативы ST-EP Секретариат ЮНВТО инициировал подготовку проекта концепции **нового подхода к Инициативе ST-EP и Фонду ST-EP**, которая была представлена шестому заседанию Совета директоров, проходившему в Мадриде 27 января 2009 года.

7. Поскольку это является односторонним шагом ЮНВТО, концепцию требуется тщательно изучить и обсудить между двумя основными сторонами с подключением **Рабочего комитета**. Следует также запросить мнение Исполнительного совета и Генеральной ассамблеи.

Предусматривается следующий состав Рабочего комитета Совета по реструктуризации:

- Президент Фонда ST-EP
- Председатель Фонда ST-EP
- Представитель ЮНВТО
- Представитель Италии
- Представитель Сенегала

8. Совет директоров Фонда ST-EP на своем шестом заседании 27 января 2009 года принял решение назначить г-на Франческо Франжиалли **Президентом** Фонда на период с 1 марта 2009 года по 28 февраля 2012 года. Совет решил также продлить срок полномочий г-жи Дхо Юнг-шим на посту **Председателя** Совета еще на три года. Этот новый срок полномочий продлен до 28 февраля 2012 года и теперь совпадает со сроком полномочий Президента.

## Выполнение проектов

9. За последние 3 года Совет директоров Фонда ST-EP утвердил 18 **проектов ST-EP** в Африке, Американском регионе и Азии, выделив на них в общей сложности 1,001,900 долл. США. Проекты выполняются в 15 странах и одном регионе и находятся различных этапах реализации (еще 16 проектов финансируются в соответствии с трехсторонним соглашением между Фондом ST-EP, ЮНВТО и SNV).

10. Портфель проектов Фонда ST-EP в целом охватывает широкий круг деятельности.

Сюда входят: а) проекты на местном уровне, которые, например, нацелены на обучение гидов и служащих местных гостиниц или способствуют привлечению местных жителей к развитию туризма на объектах природного наследия; б) проекты на окружном уровне, которые нацелены на установление деловых связей между бедными производителями продуктов питания, кустарных изделий или других товаров и туристскими предприятиями в данном районе; с) проекты на национальном уровне, которые нацелены на предоставление деловых и финансовых услуг туристским предприятиям в общинах и d) проекты на региональном уровне, которые сосредоточены на совместном развитии и маркетинге туризма в трансграничных национальных парках.

11. Правительство Республики Корея, будучи основным донором Фонда ST-EP, указало на необходимость проведения оценки результативности проектов, одобренных Фондом ST-EP в 2006 и 2007 годах. Согласно принятому решению, эту задачу выполнит **Германское агентство развития (GTZ)**.

Главная цель этой работы состоит в оценке экономических, социальных и экологических выгод и рисков проектов, поддержанных Фондом ST-EP. Следует также идентифицировать меры, необходимые для усиления их воздействия и повышения их устойчивости. Оценка будет проводиться с октября 2008 года по май 2009 года и охватит 13 проектов.

с) **РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО ПОДДЕРЖКИ СТРАН АЗИИ И ТИХООКЕАНСКОГО РЕГИОНА (Осака, Япония)**

## Проведенные мероприятия

**Ежегодное совещание по координации действий между ЮНВТО и Бюро в Осаке (Мадрид, ноябрь 2008 г.)**

Руководитель Регионального бюро ЮНВТО по поддержке стран Азии и Тихоокеанского региона и его только что назначенный заместитель посетили штаб-квартиру ЮНВТО и встретились с Генеральным секретарем и Региональным представителем для Азии и Тихоокеанского региона. В ходе встречи они обменялись мнениями о проведенной Бюро ЮНВТО в Осаке деятельности. Она включает следующие мероприятия:

**1. Семинар ЮНВТО по вопросам молодежных туристских обменов (Осака, ноябрь 2008 г.)**, организованный совместно ЮНВТО и Японским туристским агентством (JTA) в сотрудничестве с ЭСКАТО ООН, Азиатско-Тихоокеанским Университетом (Ritsumeikan Asia Pacific University (APU)) и Университетом Хэнаня. Всего участвовало около 170 человек.



**2. Международный симпозиум «Туризм и окружающая среда» (Киото, февраль 2009 г.)**, на открытии которого ЮНВТО представила основной доклад. Всего участвовало около 220 человек.

### **Планируемые мероприятия**

**3. Второй Международный симпозиум «Туризм и экономика» (Осака, март 2009 г.)**. После успешного проведения первого симпозиума (Вакаяма, 15 октября 2007 г.), Япония наметила провести такой же симпозиум в Осаке 10 марта. Специалист ЮНВТО по ВСТ выступит с основным докладом, причем ожидается, что Япония включит ВСТ в систему статистики туризма. Окончательное внедрение ВСТ в Японии планируется к 2010 году.

**4. Совместный ЮНВТО-Япония симпозиум по стимулированию туристских обменов (Индия) вначале планировался на январь 2009 года**, затем его отложили в связи с трудным экономическим положением, и в итоге японская туристическая индустрия потеряла интерес к нему. По всей вероятности, симпозиум будет проведен в сотрудничестве с правительством Индии до конца 2009 года.

### **Прочее**

#### **Визит ревизора ЮНВТО в Бюро в Осаке (Осака, декабрь 2008 г.)**

Г-н Жак Саллуа, ревизор ЮНВТО, побывал с официальным визитом в Региональном бюро ЮНВТО по поддержке стран Азии и Тихоокеанского региона с целью углубленного изучения его функций, всей проводимой им деятельности и того, как она финансируется.

#### **d) ВСЕМИРНЫЙ ЦЕНТР ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ В МОНРЕАЛЕ, CED (Монреаль, Канада)**

CED выполнил рекомендации Доклада Комитета по CED/SMED, принятому 84-ой сессией Исполнительного совета, проходившей в Мадриде 14-15 октября 2008 года. CED изменил свою эмблему, убрав указание на ЮНВТО. CED полностью пересмотрел и обновил свой вебсайт, улучшив имидж Центра.

CED представил свой первый официальный отчет по Системе измерения профессионального уровня турцентров (SMED) в Долине Дору в Португалии. Это мероприятие проходило в Порто 9 декабря 2008 года с участием Министра туризма Португалии и Генерального секретаря Всемирной туристской организации. Эксперты CED посетили SMED в следующих турцентрах: Мехико, (Мексика) в июне 2008 года, Княжество Андорра и Восточный регион тауншипов (Канада) в ноябре 2008 года, Ривьера Майяна (Мексика) и Мадейра (Португалия) в декабре 2008 года. Отчеты SMED по вышеупомянутым турцентрам будут представлены в первой половине 2009 года.

Получено подтверждение о трех новых случаях применения системы SMED в первую половину 2009 года в турцентрах Джедда (Саудовская Аравия), Чэнду (Китай) и Тела (Гондурас); подробности относительно этих трех турцентрах будут подтверждены в предстоящие недели.

Что касается международной стороны, то CED после 84-ой сессии Исполнительного совета ЮНВТО продемонстрировал систему SMED во время Международной Конференции евроазиатских городов всемирного наследия в Соло-сити (Индонезия) в октябре 2008 года и в ходе второго Международного Марракешского туристского рынка (Марокко) в январе 2009 года. Кроме того, CED представит обновление, произведенное в системе SMED на 4-ом заседании Совета по туристским направлениям ЮНВТО 12 марта 2008 года в Берлине.

#### **е) КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ГРУППА ПО ВОПРОСАМ БИОРАЗНООБРАЗИЯ И ТУРИЗМА (Бонн, Германия)**

##### **История вопроса**

*Консультативная группа по вопросам биоразнообразия и туризма для стран, пострадавших от цунами*, была создана в соответствии с Соглашением от 24 мая 2006 года сроком на три года. Эта Консультативная группа, которая приступила к работе 1 октября 2006 года, расположена в здании Организации Объединенных Наций в Бонне, Германия. В функции Группы, финансируемой Правительством Германии через Министерство окружающей среды, охраны природы и радиоактивной безопасности, входит предоставление консультаций правительствам стран, пострадавшим от цунами, обеспечение применения политики и стратегий устойчивого развития туризма, в частности включенного в Конвенции о биологическом разнообразии Руководства по биологическому разнообразию и развитию туризма. Впоследствии срок действия Соглашения был продлен еще на три месяца вплоть до 31 декабря 2009 года, чтобы дать возможность завершить уже начатые проекты.

##### **Структура**

В состав Консультативной группы по вопросам биоразнообразия и туризма для стран, пострадавших от цунами, в настоящее время входят: один координатор, один менеджер программы, один помощник по программе и один консультант. Группа подотчетна секции ЮНВТО по управлению рисками и кризисными ситуациями, которая также оказывает содействие в координации с другими отделами и с государствами-членами Организации.

##### **Текущие проекты**

У истоков проектов стоит стремление оказать содействие в восстановлении туризма, сохраняющего биологическое разнообразие, в Таиланде и Индонезии, пострадавших от цунами. В настоящее время в круг операций Консультативной группы входят три проекта:

1. Остров Ко Као, провинция Панг Нги, Таиланд  
Проект осуществляется в сотрудничестве с тайским Министерством туризма и спорта. Работа по нему началась в апреле 2007 года с привлечения заинтересованных сторон к разработке плана управления туризмом, включающего меры по сохранению биологического разнообразия, План был одобрен в сентябре 2008 года. Меры по устойчивому развитию туризма заинтересованные стороны на острове дополнили государственно-частным партнерством, обеспечивающим справедливое распределение среди населения выгод от туризма, а также недопущение превышения воздействия цунами и других рисков определенного приемлемого уровня. В настоящее время

проводятся мероприятия в соответствии с утвержденным планом, такие, например, как система информирования посетителей, прокладка маршрутов и разработка продуктов активного спортивного туризма с особым акцентом на сохранение биологического разнообразия, например, восстановление среды обитания с элементами противостояния силам природы.

Благодаря финансированию немецкой Инициативой по климату, ЮНВТО получила возможность провести на острове проект, вытекающий из предыдущего и нацеленный на значительное снижение эмиссии парниковых газов, производимой гостиничной индустрией посредством внедрения инновационных и доступных для воспроизведения решений, повышающих энергоэффективность и использование возобновляемых источников энергии. Большое внимание уделялось также участию всех заинтересованных сторон и широкому распространению информации, в том числе в прибрежном районе Андаман.

2. Тай Муанг - Национальный парк Ламкаен, провинция Панг Нга, Таиланд. Основное внимание в этой части проекта в Таиланде, выполнение которого также началось в апреле 2007 года, уделяется экотуризму на основе общин. Специальным вниманием пользуется взаимодействие между местными общинами и национальным парком с целью сохранения прибрежных экосистем, которые имеют большое значение для управления риском и для продуктов устойчивого туризма. Здесь также в основе единого подхода к сотрудничеству и коммуникациям между заинтересованными сторонами лежит план управления туризмом. В настоящее время в обороте находятся несколько туристских продуктов, финансируемых ЮНВТО, таких как маршрут с объяснениями, учебный центр дайвинга и другие, где используются природные элементы в этой районе..

3. Пангандаран, Индонезия.

Проект в Индонезии осуществляется в сотрудничестве с индонезийским Министерством культуры и туризма. Его выполнение началось в сентябре 2007 года, и одним из важных шагов было утверждение в феврале 2009 года плана управления туризмом. Местные заинтересованные стороны смогут взять на себя полную ответственность за этот план после создания Организации управления турнаправлением, что входит в намечаемые планы действий.

Местные заинтересованные стороны указали, что ключом к успеху этого проекта является восстановление и сохранение биологического разнообразия, например экосистем прибрежных районов, в сочетании с развитием туризма и управлением рисками. В рамках проекта ЮНВТО выступает за реализацию в интересах туризма таких элементов плана, как создание путей для эвакуации, восстановление кораллового рифа, туристские продукты (в сотрудничестве с рыбаками) и использование местных лекарственных растений.

По каждому из трех направлений проекта неизменно применялся подход, выразившийся в привлечении к полному участию в нем местных общин и заинтересованных сторон в туризме с целью дальнейшего развития туризма и обеспечения соблюдения принципов Конвенции о биологическом разнообразии. Пристальным вниманием пользовались специфические нужды и риски, характерные для прибрежных районов, пострадавших от цунами и находящихся под угрозой цунами.

## Прогнозируемые результаты

- 1) Уникальность проекта, особенно с точки зрения местного практического участия, послужит в долгосрочной перспективе основой для разработки рекомендаций, направленных на совершенствование Руководства по биологическому разнообразию и развитию туризма Конвенции о биологическом разнообразии и повысит его функциональность.
- 2) Уроки, извлеченные из проектов, особенно подход «по-восходящей», тесное участие местных общин и полная интеграция аспектов биологического разнообразия, призваны повысить эффективность и устойчивость процессов планирования туризма в регионе.
- 3) Проекты послужат также образцом для подражания, так как они не только показывают, что туризм можно развивать, соблюдая при этом принципы сохранения биологического разнообразия, но и демонстрируют, что туризм остается такой деятельностью, которая может способствовать сохранению биологического разнообразия.
- 4) Опыт и извлеченные уроки будут оформлены документально и подготовлены таким образом, что к ним могли легко получить доступ другие государства-члены и заинтересованные стороны.

## Перспективы

Для многих видов туризма сохранение биологического разнообразия имеет огромное значение для достижения успеха в долгосрочной перспективе. Поэтому устойчивое развитие туристских направлений отвечает интересам как охраны природы, так сектора туризма. В связи с этим и ввиду положительных результатов, достигнутых *Консультативной группой по вопросам биоразнообразия и туризма в странах, пострадавших от цунами*, Правительство Германии предложило обеспечить финансированием после декабря 2009 года в течение еще двух лет. В настоящее время обсуждается сфера деятельности, которая будет проводиться в этот новый период.

### f) ПОСТОЯННЫЙ СЕКРЕТАРИАТ ВСЕМИРНОГО КОМИТЕТА ПО ЭТИКЕ ТУРИЗМА (Рим, Италия)

1. Постоянный секретариат Всемирного комитета по этике туризма приступил к работе 14 ноября 2008 года согласно договоренности, достигнутой в марте 2008 года после обмена письмами между Заместителем Премьер-министра Республики Италия и Генеральным секретарем ЮНВТО.
2. С официальным открытием нового помещения Секретариата успешно завершился длительный процесс его создания (начавшийся в 2003 году с предложения, поступившего от итальянских органов власти Генеральной ассамблее на ее сессии в Пекине, Китай).
3. Согласно условиям этой договоренности, главная роль Постоянного секретариата должна состоять в оказании технической и экспертной поддержки Всемирному комитету по этике туризма, в частности в продвижении и распространении Глобального этического кодекса туризма ЮНВТО. В связи с этим его основные функции тройственны: (а) Продвижение и распространение Глобального этического кодекса туризма, (b) Научно-исследовательская работа и сбор данных по вопросам этики и аспектам, касающимся устойчивого развития туризма и ответственности и подотчетности профессионалов, занимающихся этими вопросами и (c) Организация в Италии заседаний Всемирного комитета по этике туризма и международных мероприятий, связанных с Глобальным этическим кодексом туризма. Эти функции Секретариат должен выполнять под руководством Председателя Комитета и в тесном сотрудничестве с Секретариатом ЮНВТО.

4. Первым успешным мероприятием Постоянного секретариата было проведение в его новом помещении в Риме седьмого заседания Всемирного комитета по этике туризма 14-15 ноября 2008 года. Все затраты, связанные со обеспечением нормального хода заседания и техническим оборудованием, транспортом и размещением Председателя Комитета, Генерального секретаря и должностных лиц ЮНВТО, участвовавших в заседании, а также питанием и социальными мероприятиями для членов Комитета, сопровождающих лиц и персонала ЮНВТО, взяло на себя Правительство Италии согласно тому, как это предусмотрено в соглашении.

5. Что касается функции продвижения, то в феврале 2009 года Постоянный секретариат принял участие в Миланской туристской ярмарке ВIT, во время которой он распространил несколько экземпляров Глобального этического кодекса туризма (на разных языках), а также соответствующие материалы, в частности «Ответственный турист и путешественник» и информационные рекламные листки, этикетки и эмблемы Международной кампании по защите детей в туризме.

6. В сотрудничестве с Министерством туризма Коста-Рики Постоянный Секретариат и Секретариат ЮНВТО теперь ведут работу над новой эмблемой Глобального этического кодекса туризма, по завершении которой начнется информационно-просветительская деятельность, нацеленная на пропаганду и повышение осведомленности об этическом кодексе среди международного туристского сообщества.